

# optimum

## *Czajnik bezprzewodowy CJ-3002*



<b>PL</b>	Instrukcja obsługi .....	6
<b>UK</b>	Operating instructions .....	9
<b>HU</b>	Használati utasítás .....	12

# Czajnik bezprzewodowy CJ-3002

## KARTA GWARANCYJNA

NR .....

Ważna wraz z dowodem zakupu

Sprzęt przeznaczony wyłącznie do użytku domowego

Nazwa sprzętu: .....

Typ, model: .....

Data sprzedaży: .....

.....  
*pieczętka i podpis sprzedawcy*



### SERWIS ARCONET

ul. Grobelnego 4

05-300 MIŃSK MAZOWIECKI

tel. +48 22 100-59-65, INFOLINIA: 0 801-44-33-22

LISTA PUNKTÓW SERWISOWYCH: [www.arconet.pl](http://www.arconet.pl)

#### Expo-service Sp. z o.o.

00-710 Warszawa, Al. Witosza 31/22, Polska

tel. +48 25 759 1881, fax +48 25 759 1885

[AGD@expo-service.com.pl](mailto:AGD@expo-service.com.pl)

[www.optimum.hoho.pl](http://www.optimum.hoho.pl)

#### Adres do korespondencji:

Expo-service Sp. z o.o.

05-300 Mińsk Mazowiecki

ul. Grobelnego 4



## WARUNKI 24 MIESIĘCZNEJ GWARANCJI

1. Sprzedawca ponosi odpowiedzialność za wady fizyczne przedmiotu w okresie 24 miesięcy od daty sprzedaży. Gwarancja dotyczy wyrobów zakupionych w Polsce i jest ważna na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Ujawnione w tym okresie wady będą usuwane bezpłatnie przez wymienione w karcie gwarancyjnej zakłady serwisowe w terminach nie dłuższych niż 14 dni od daty dostarczenia sprzętu do zakładu serwisowego (na podstawie prawidłowo wypełnionej przez punkt sprzedaży niniejszej karty gwarancyjnej). W wyjątkowych przypadkach termin ten może być wydłużony do 21 dni – jeżeli naprawa wymaga sprowadzenia części od producenta.
2. Reklamujący powinien dostarczyć sprzęt do punktu przyjęć najlepiej w oryginalnym opakowaniu fabrycznym lub innym odpowiednim do zabezpieczenia przed uszkodzeniami. Dotyczy to również wysyłki sprzętu. Jeżeli w pobliżu miejsca zamieszkania nie ma punktu przyjęć, reklamujący może wysłać pocztą sprzęt do naprawy w centralnym punkcie serwisowym w Mińsku Mazowieckim, na koszt gwaranta.
3. Zgłoszenie wady lub uszkodzenia sprzętu przyjmowane są przez punkty serwisowe.
4. Nabywcy przysługuje prawo wymiany sprzętu na nowy lub zwrot gotówki tylko w przypadku gdy:
  - w serwisie stwierdzono wadę fabryczną niemożliwą do usunięcia,
  - w okresie gwarancji wystąpi konieczność dokonania 3 napraw, a sprzęt nadal wykazuje wady uniemożliwiające eksploatację zgodną z przeznaczeniem.
5. W przypadku wymiany sprzętu, okres gwarancji dla sprzętu liczy się od daty jego wymiany.
6. Pojęcie "naprawa" nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi (np. bieżąca konserwacja, odkamienianie), do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik we własnym zakresie.
7. Gwarancją nie są objęte:
  - a) elementy szkalne (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe do sieci, wtyki, gniazda, żarówki, noże, elementy eksploatacyjne (np. filtry, worki, misy, blendery, noże, tarki, wirówki, pokrywy, uchwyty noża),
  - b) uszkodzenia mechaniczne, termiczne, chemiczne i wszystkie inne spowodowane działaniem bądź zaniechaniem działania przez Użytkownika albo działaniem siły zewnętrznej (przepięcia w sieci, wyładowania atmosferyczne, przedmioty obce, które dostały się do wnętrza sprzętu, korozja, pył, etc.),
  - c) uszkodzenia wynikłe wskutek:
    - samodzielnych napraw,
    - przeróbek i zmian konstrukcyjnych dokonywanych przez użytkownika lub osoby trzecie,
    - okoliczności, za które nie odpowiada ani wytwórca ani sprzedawca, a w szczególności na skutek niewłaściwej lub niezgodnej z instrukcją instalacji, użytkowania, braku dbałości o sprzęt albo innych przyczyn leżących po stronie użytkownika lub osób trzecich,
  - d) celowe uszkodzenia sprzętu,
  - e) czynności konserwacyjne, wymiana części posiadających określoną żywotność (bezpieczniki, żarówki, etc.),
  - f) czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik we własnym zakresie i na własny koszt np. zainstalowanie, sprawdzenie działania, etc.
8. Towar o wadze do 10 kg Użytkownik dostarcza własnym staraniem do zakładu serwisowego lub punktu przyjęć.
9. Samowolne zmiany wpisów w karcie gwarancyjnej powodują utratę gwarancji. Karta gwarancyjna bez wpisanej nazwy urządzenia, typu, nr fabrycznego, dołączonego dowodu zakupu, wpisania daty sprzedaży oraz czytelnej pieczątki sklepu jest nieważna.
10. W przypadku nieuzasadnionego wezwania serwisu lub wysłania przesyłki, Użytkownik pokrywa koszt dojazdu serwisu wg cennika warsztatu serwisowego lub koszt przesyłki.
11. Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, w przypadku innego użytkowania traci gwarancję.
12. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

### Adnotacje o przebiegu napraw

NAPRAWA 1 ..... Karta gw. nr ..... Sprzęt ..... Typ ..... Data sprzedaży ..... Pieczętka sklepu Rodzaj naprawy ..... ..... Wymienione części ..... .....		Lp.
		Data zgł.
		Data wyk.
		Opis wykonywanych czynności oraz wymienione części
NAPRAWA 2 ..... Karta gw. nr ..... Sprzęt ..... Typ ..... Data sprzedaży ..... Pieczętka sklepu Rodzaj naprawy ..... ..... Wymienione części ..... .....		
NAPRAWA 3 ..... Karta gw. nr ..... Sprzęt ..... Typ ..... Data sprzedaży ..... Pieczętka sklepu Rodzaj naprawy ..... ..... Wymienione części ..... .....		Nazwisko montera
NAPRAWA 4 ..... Karta gw. nr ..... Sprzęt ..... Typ ..... Data sprzedaży ..... Pieczętka sklepu Rodzaj naprawy ..... ..... Wymienione części ..... .....		Pieczętka zakładu

### **Adnotacje o przebiegu napraw**

Lp.	Data zgł.	Data wyk.	Opis wykonywanych czynności oraz wymienione części	Nazwisko monter	Pieczętka zakładu

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia lub jakiegokolwiek niebezpieczeństwu wynikającemu z nieprawidłowego użycia. Zawsze należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa. Należy zachować instrukcję obsługi, certyfikat gwarancji, dowód zakupu i jeśli to możliwe, karton z opakowania wewnętrznego.

## WAŻNE ZASADY DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego, nie do wykorzystywania w celach komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z nieprawidłowego użycia lub nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.
- **OSTRZEŻENIE:** Niewłaściwe użycie urządzenia grozi obrażeniami.
- Urządzenie przeznaczone jest do stosowania w gospodarstwie domowym oraz do podobnych zastosowań, takich jak:
  - w sekcjach kuchennych w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy,
  - w gospodarstwach agroturystycznych,
  - przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych,
  - w obiektach typu bed and breakfast.
- Zawsze wyjmować wtyczkę z gniazdka:
  - po użyciu urządzenia,
  - w przypadku wystąpienia awarii,
  - przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Wyjmując wtyczkę z gniazdka, nie wolno ciągnąć za przewód zasilający.
- Dzieci nie są świadome zagrożeń, jakie mogą wystąpić podczas korzystania z urządzeń elektrycznych. Urządzenia takie powinny więc być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej, jeżeli zostały one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i rozumie zagrożenia związane z użytkowaniem. Czyszczenie i konserwacja nie może być wykonana przez dzieci, chyba że są one starsze niż 8 lat i nadzorowane. Chronić urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, zdolności sensorycznych lub umysłowych, lub braku doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo,
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- **OSTRZEŻENIE!** Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią. Niebezpieczeństwo uduszenia!
- Regularnie kontrolować czajnik i przewód / kabel pod kątem uszkodzeń. Sprawdzić, czy czajnik pracuje prawidłowo. Jeśli istnieje jakiegokolwiek uszkodzenie lub jeśli czajnik nie działa prawidłowo, zaprzestać używania czajnika i odłączyć go od razu od zasilania.
- Celem postępowania zgodnie z przepisami BHP i uniknięcia jakiegokolwiek niebezpieczeństwa, wszelkie naprawy urządzeń elektrycznych – w tym wymiany przewodu zasilającego – powinny być

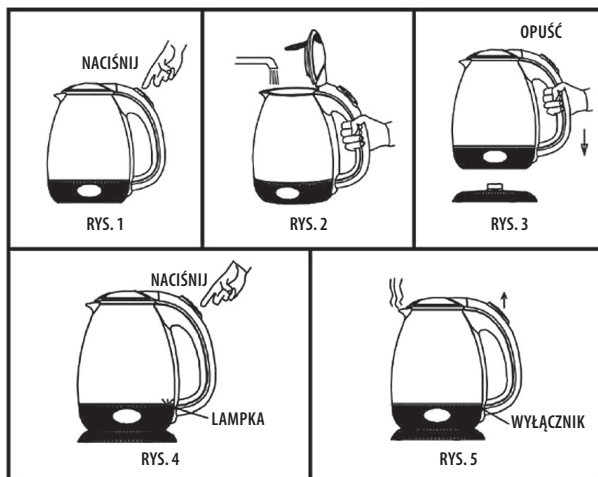
wykonywane przez wykwalifikowanych serwisantów. Jeśli urządzenie wymaga naprawy, przekazać je do serwisu producenta.

- Nie umieszczać urządzenia ani przewodu zasilającego na /lub w pobliżu gorących powierzchni (np. płyt grzejnych) lub otwartego ognia.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci i nie obsługiwać urządzenia na wolnym powietrzu bądź mokrymi rękoma.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów, nie podłączaj niekompatybilnych produktów. Czajnik jest przeznaczony wyłącznie do użytku z podstawą znajdującą się w zestawie.
- Nie wolno dopuszczać do kontaktu podstawy lub korpusu czajnika z wodą ani do ich zanurzenia. W przypadku wystąpienia takiej sytuacji urządzenie powinno zostać sprawdzone w odpowiednim serwisie przed ponownym użyciem.
- Powierzchnia urządzenia podczas pracy osiąga bardzo wysoką temperaturę.
- Używać czajnika tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Czajnik jest przeznaczony tylko do gotowania wody. Proszę nie gotować innej cieczy ponieważ może to spowodować uszkodzenie czajnika.
- Urządzenie zawsze ustawiać na stabilnej i równej powierzchni. Nie włączać urządzenia, kiedy znajduje się ono pod wiszącą szafką, półką lub innym podobnym przedmiotem; istnieje ryzyko gromadzenia się nadmiernej ilości pary.
- Nie wolno włączać urządzenia, jeśli w czajniku nie ma wody.
- Nie owijaj przewodu zasilającego wokół urządzenia, nie zginaj go, nie skręcaj – może to spowodować jego uszkodzenie. Jeśli uszkodzony został przewód zasilający, powinien zostać wymieniony przez producenta, pracownika serwisu lub inną wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć jakiegokolwiek niebezpieczeństwa.
- Używaj tylko zimnej wody podczas napełniania urządzenia.
- Podczas korzystania z urządzenia należy zawsze sprawdzać poziom wody wskazywany przez oznaczenia na korpusie czajnika. Nie dopuszczać, aby poziom wody spadł poniżej wartości minimalnej lub przekroczył wartość maksymalną.
- Jeżeli czajnik jest przepelniony, może z niego pryskać woda
- **Uwaga:** wydostająca się z urządzenia woda lub para grozi poparzeniem.
- **Ostrzeżenie:** Nie otwierać pokrywy podczas gotowania wody.
- **Ostrzeżenie:** Po użyciu powierzchnia elementu grzewczego pozostaje przez pewien czas gorąca.

#### PRZYGOTOWANIE CZAJNIKA DO UŻYTKOWANIA

**Uwaga:** Przed pierwszym użyciem czajnik wymaga oczyszczenia poprzez kilkakrotne zagotowanie wody – za każdym razem woda powinna być wymieniona a czajnik napełniony do maksymalnego poziomu (poziom wody widoczny jest na wskaźniku).

**Uwaga:** Czajnik wyposażony jest w wymowany filtr osadów wapiennych – przed pierwszym użyciem sprawdź czy znajduje się na swoim miejscu (wewnątrz dziobka czajnika).



1. Umieść podstawę czajnika na stabilnej i równej powierzchni.
2. Rozwiń kabel zasilający umieszczony w podstawie zasilającej, tak żeby swobodnie dosięgał do gniazdka.
3. Zdejmij czajnik z podstawy, otwórz pokrywkę czajnika i napełnij go potrzebną ilością zimnej wody (poziom widoczny jest na wskaźniku).
4. Uwaga: poziom wody nie może spaść poniżej poziomu minimalnego ani wynosić więcej niż poziom maksymalny wskazany na wskaźniku.
5. Zamknij pokrywę i umieść czajnik na podstawce zasilającej.
6. Włóż wtyczkę przewodu przyłączeniowego do gniazdka zasilającego.

**Uwaga:** Przed włożeniem wtyczki do gniazdka upewnij się, że napięcie sieciowe i prąd znamionowy odpowiadają wartościom podanym na tabliczce znamionowej czajnika

7. Włącz czajnik na pozycję „1”. Lampka kontrolna pokazuje, że woda się gotuje. Praca urządzenia sygnalizowana jest podświetleniem zbiornika.
8. Po zagotowaniu, czajnik wyłącza się automatycznie.
9. Odłącz czajnik z sieci zasilającej.

**UWAGA:** Proszę upewnić się, że czajnik jest wyłączony przed wyjęciem go z podstawki.

Nie należy otwierać pokrywy podczas nalewania.

**Uwaga:** Nigdy nie otwieraj pokrywy czajnika podczas gotowania, wydostającą się para grozi poparzeniem.

#### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia pamiętaj o odłączeniu urządzenia od zasilania.

**Uwaga:** Czyść tylko zimny czajnik

2. Nie zanurzaj korpusu ani podstawy czajnika w jakiegokolwiek cieczy.
3. Nie używaj ostrych lub żrących środków czyszczących.
4. Otwórz pokrywkę czajnika a następnie delikatnie wyjmij filtr. Umyj go ciepłą wodą, możesz też użyć miękkiej szcoteczki do usunięcia uporczywych osadów wapiennych. Po zakończeniu czyszczenia zamocuj filtr ponownie w pokrywie czajnika.
5. Do czyszczenia zewnętrznych partii czajnika używaj miękkiej ściereczki zwilżonej płynem do mycia naczyń.

#### USUWANIE KAMIENIA

W przypadku pojawienia się osadu wapiennego wewnątrz czajnika, należy usunąć kamień.

**Uwaga:** Częstotliwość usuwania kamienia zależy od jakości i rodzaju stosowanej wody. Usuwanie kamienia powinno wykonywać się w momencie zauważenia, że ponad 1/4 powierzchni grzałki pokryta jest kamieniem.

Do odkamieniania czajnika zaleca się stosowanie dostępnych na rynku odkamieniaczy, przeznaczonych do usuwania kamienia w czajnikach elektrycznych (należy wówczas przestrzegać wskazówek podanych na opakowaniu).



**SPECYFIKACJA:**

Napięcie zasilania: 220-240 V~ 50/60 Hz

Pobór mocy: 1850-2200 W

Pojemność: 1,7 l

**EKOLOGIA – OCHRONA ŚRODOWISKA**

Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem.



Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń udzieli Państwu administracja gminna.

**UWAGA:** Producent zastrzega sobie możliwość dokonywania zmian niewpływających na działanie urządzenia bez wcześniejszego powiadomienia.

Waga: 0,96 kg 

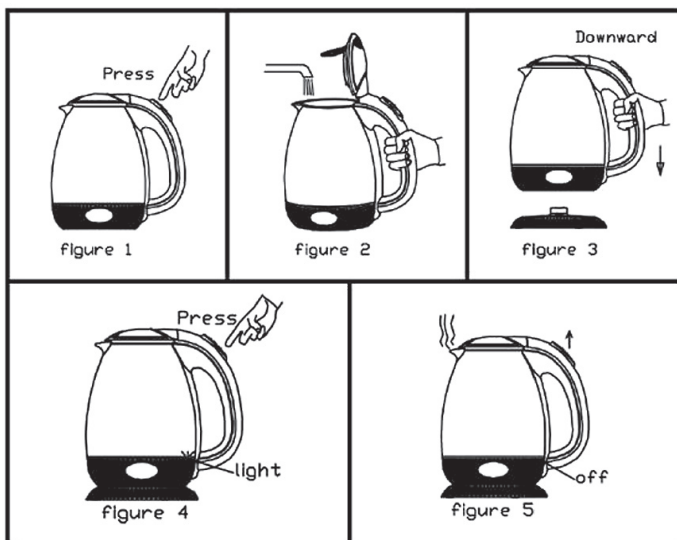
## GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

**Before commissioning this kettle, please read the instruction manual carefully.**

- Please keep the instruction manual, guarantee certificate, the sales receipt and if possible, the carton with the inner packaging.
- This kettle is intended exclusively for private and not for commercial use.
- Switch off the kettle and remove the plug from the socket when the kettle is not in use. When you disconnect the power cord of the kettle, grasp and pull the plug, not the cord/cable.
- Switch off the kettle before cleaning the kettle.
- Keep the kettle out of the reach of children. Do not leave children unsupervised with the kettle. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Test the kettle and the cord/cable regularly for damage. Check that the kettle is operating properly. If there is damage of any kind or if the kettle is not operating properly, stop using the kettle and unplug it immediately.
- Do not attempt to repair the kettle yourself, only authorised and qualified personnel may repair this kettle.
- Keep the kettle and cord/cable away from heat, direct sun-light, water, moisture, sharp edges and so on.
- Use only original accessories, do not connect incompatible products.
- Do not use the kettle outdoors.
- The base and exterior of the kettle are not water-resistant, keep it dry at all times.
- Under no circumstances must the kettle be placed in water or any liquid or come in contact with liquid. Do not handle the kettle with wet or moist hands. If the kettle become wet or moist, remove the main plug from the socket immediately.
- DO NOT touch the contents of the kettle.
- Use the kettle only for its intended purpose.
- The kettle is only to be used with the stand provided.
- If the supply cord is damaged, please replace by the service center or the person who designated by the manufacturer or a qualified person to avoid electric shock.
- A statement that the heating element surface is subject to residual heat after use

## SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR THE KETTLE

- Use only cold water when filling the device.
- The water level must be between the MAX. and MIN. marks.
- Switch the kettle off before removing it from the base.
- Always ensure that the lid is tightly closed.
- The base and exterior of the kettle must not become wet.
- Kettle body used must match with the kettle base.



#### FIRST USE OF THE KETTLE

- Before using the kettle for the first time, fill the kettle with cold water and boil it twice without any additives.

1. Fill the kettle with water. Do not overfill. Use the water level indicator.
2. Place the kettle on the base.
3. Electrical connection

- Check whether the electrical voltage which you intend to use is the same as that of the kettle's. Details can be found on the label on the base of the kettle.
- Only connect the kettle to a properly installed 220-240 V 50/60 Hz socket.

4. Switch the kettle to position '1'. The control lamp on the water indicator shows that the water is boiling.
5. After boiling, the kettle switches off automatically. Disconnect the kettle from the mains electricity supply. Do not open the lid when pouring. If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected. The kettle is only to be used with the stand provided.

**CAUTION – Ensure that the kettle is switched off before removing it from its stand»**

6. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

#### CLEANING

Always remove the plug from the mains supply before cleaning the kettle.

The exterior of the kettle should be cleaned, if necessary, with a slightly damp cloth without additives. The filter can be removed for cleaning.

#### Technical Parameters:

Supply voltage: 220-240 V~ 50/60 Hz  
Power consumption: 1850-2200 W  
Capacity: 1.7 l

#### ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

The "crossed-out trash bin" symbol on electrical equipment or packaging indicates that the device cannot be treated as general household waste and should not be disposed of into containers for such waste.



**Obsolete or broken-down electrical device** should be delivered to special designated collection points, organized by local public administration, whose purpose is to collect recyclable electrical equipment.

This way, each household helps reduce possible negative effects influencing natural environment and allows the reclaiming of materials which the product is made of. You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

Weight: 0.96 kg e

A készülék használatának megkezdése előtt olvassa el alaposan a jelen használati útmutatót, hogy elkerülje a készülék nem megfelelő használatából adódó meghibásodást vagy bármilyen veszélyt.

A biztonsági szabályokat mindig be kell tartani.

Meg kell őrizni a használati útmutatót, a garanciajegyet, a vásárlási bizonylatot és lehetőség szerint a belső csomagolás kartonját.

## A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ FONTOS SZABÁLYOK

- A készülék kizárólag otthoni használatra alkalmas, üzleti célokra nem használható. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból vagy a jelen használati utasítás be nem tartásából adódó meghibásodásokért.
- A készülék háztartási és hasonló alkalmazásokra használható, mint pl.:
  - az üzletek konyhai részeiben, irodákban és más munkakörnyezetekben,
  - agroturisztikai gazdaságokban,
  - vendégek által szállodákban, motelekben és más lakóhelyiségekben,
  - bed and breakfast típusú létesítményekben.
- Mindig vegye ki a dugót a konnektorból:
  - a készülék használata után,
  - hiba esetén,
  - tisztítás megkezdése előtt.
- Amikor kiveszi a dugót a konnektorból, nem szabad a tápvezetéknél húzni.
- A gyerekek nincsenek tisztában az elektromos berendezések használata során előfordulható veszélyekkel. Emiatt az ilyen berendezéseket a gyerekek számára hozzáférhetetlen helyen kell tartani. A jelen készüléket 8 éves és ezen felüli gyerekek használhatják, ha az felügyelet mellett történik vagy kioktatták őket a készülék biztonságos használatára, és értik a használathoz kapcsolódó veszélyeket. A tisztítást és a karbantartást gyerekek nem végezhetik, kivéve ha 8 évnél idősebbek és ezt felügyelet alatt teszik. A készüléket és tápvezetékét a 8 éven aluli gyerekek számára hozzáférhetetlen helyen kell tartani.
- A készülék nem alkalmas arra, hogy csökkent fizikai, érzéki vagy lelki képességű, illetve tapasztalat- és szükséges ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket) használják, kivéve ha az felügyelet mellett történik vagy megfelelő kioktatást kaptak a biztonságukért felelős személy részéről.
- Ügyelni kell arra, hogy a gyerekek a készülékkel ne játsszanak.
- A vízfóralót és a tápvezetéket rendszeresen ellenőrizni kell sérülések szempontjából. Nézze meg, hogy a vízfóraló jól működik-e. Ha bármilyen meghibásodás történt vagy a vízfóraló nem működik helyesen, hagyja abba a használatát és azonnal kapcsolja le a tápellátásról.
- A munkavédelmi szabályok betartása és bármilyen veszély elkerülése érdekében az elektromos berendezések javítását – ideértve a tápvezeték cseréjét is – a szakképzett szervizmunkatársak végezhetik. Ha a készüléket javítani kell, adja át a gyártói szervizbe javítás céljából.

- Ne helyezze el a készüléket vagy a tápvezetékét forró felületeken ill. azok közelében vagy nyílt láng közelében.
- Ne tegye ki a készüléket az eső vagy nedvesség hatásának, ne kezelje azt szabadban vagy vizes kézzel.
- Csak eredeti tartozékokat használjon, ne csatlakoztasson inkompatibilis termékeket. A vízforraló kizárólag a szettben található alaplappal használható.
- Nem szabad megengedni, hogy a vízforraló alaplapja vagy teste vízzel érintkezzen ill. vízbe merüljön. Ilyen helyzet esetén újabb használat előtt ellenőriztesse a készüléket szakszervizben.
- Működés során a készülék felülete erősen felmelegszik.

**Figyelem:** a készülékből kijutó víz vagy gőz égési sérüléseket okozhat.

A készülék működése során tilos a vízforralót – kivéve a fogantyút – megérinteni, ügynelni kell arra, hogy a fedél megfelelően lezárt legyen.

- A vízforralót csak rendeltetésének megfelelően szabad használni.
- A készüléket mindig stabil és egyenletes felületén állítsa fel.
- Ne kapcsolja be a készüléket, ha nincs benne víz.
- Ha a tápvezeték sérült, azt a veszély elkerülése érdekében a gyártóval, szerviz szerelővel vagy más szakképzett személlyel kell cseréltetni.
- A készülékbe csak hideg vizet töltsön.
- A készülék használata során mindig figyelje a vízszintet a forraló testén található jelző segítségével. Ne engedje meg, hogy a vízszint a minimális érték alá csökkenjen, vagy a maximális értéket meghaladja.

#### A VÍZFORRALÓ ELŐKÉSZÍTÉSE HASZNÁLATRA

**Figyelem:** Első használat előtt a vízforraló tisztítást igényel a víz többszöri felforrása útján – a vizet minden alkalommal cserélni kell, a forralót maximális szintig kell feltölteni (a vízszintet a jelző mutatja).

**Figyelem:** A vízforraló meszes ülepedések elleni szűrővel rendelkezik.

1. Helyezze el a vízforraló alaplapját egy stabil és egyenletes felületen.
2. Csévélje le az alaplapban lévő tápvezetékét úgy, hogy szabadon érjen a konnektorhoz.
3. Vegye le a vízforralót az alaplapról, nyissa ki a fedelet és tölts fel szükséges mennyiségű hideg vízzel (a vízszintet a jelzőn látható).
4. Figyelem: a vízszint nem csökkenhet a jelzőn látható minimum szint alá ill. nem haladhatja meg az azon látható maximális szintet.
5. Csatolja be a fedelet és helyezze el a vízforralót az alaplapon. Győződjön meg arról, hogy a fedél szorosan zárt, ellenkező esetben a forraló nem kapcsol ki automatikusan.
6. Tegye be a tápvezeték dugóját a hálózati konnektorba.

**Figyelmeztetés:** Ne nyissa ki a fedelet, amikor forr a víz.

**Figyelem:** Mielőtt beteszi a dugót a konnektorba győződjön meg arról, hogy a hálózati névleges feszültség és áram megfelel a vízforraló adat tábláján megadott értékeknek

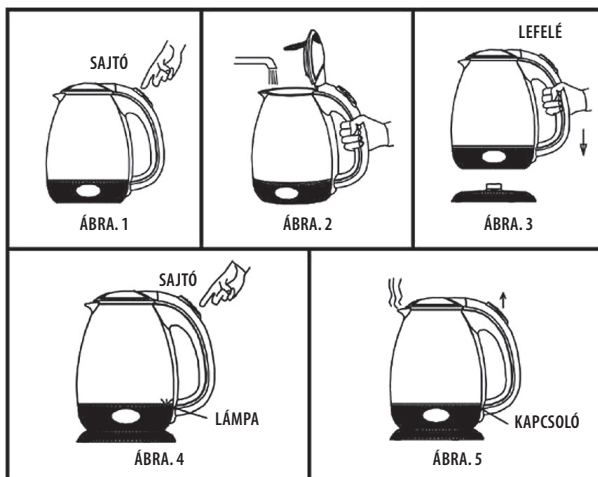
7. Kapcsolja be a forralót „1” pozícióba. A kontrollámpa jelzi, hogy forr a víz. A készülék működését a tartály háttérvilágítása jelzi.

8. Miután felforr a víz, a forraló automatikusan kikapcsol.

9. Kapcsolja le a forralót a hálózatról.

**FIGYELEM:** Mielőtt leveszi a forralót az alaplapról győződjön meg arról, hogy az ki van kapcsolva. Amikor önti a vizet, ne nyissa ki a fedelet.

**Figyelem:** Sohase nyissa ki a fedelet, amikor forr a víz, a kijutó gőz égési sérüléseket okozhat.



### TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Mielőtt elkezdi a tisztítást, ne feledkezzen meg a készülék áramtalanításáról.

**Figyelem:** A tisztítást csak hideg vízforralón végezze

2. Tilos a vízforraló testét ill. alaplapiját bármilyen folyadékba meríteni.
3. Ne használjon érdes vagy maró hatású tisztítószeret.
4. A vízforraló külső elemeinek tisztításához mosogatószerrel nedvesített puha törlőruhát használjon.

### VÍZKÖMENTESÍTÉS

Amikor a vízforraló belsejében meszes ülepedés jelenik meg, a készüléket vízkömentesíteni kell.

Figyelem: A vízkömentesítés gyakorisága az alkalmazott víz minőségétől és fajtájától függ. A vízkömentesítést akkor kell elvégezni, ha észrevehető, hogy a fűtélem több mint 1/4-ét vízkő fedi.

A vízforraló vízkömentesítéséhez a piacon kapható, az elektromos vízforralókhöz való vízkömentesítő szerek használhatók (a csomagoláson megadott útmutatókat be kell tartani).

### MŰSZAKI ADATOK:

Tápfeszültség: 220-240 V~ 50/60 Hz

Teljesítmény felvétel: 1850-2200 W

Térfogat: 1,7 l

### ÖKOLÓGIA – KÖRNYEZETVÉDELEM

A terméket használati időszakának lejártá után nem szabad a háztartási hulladékokkal együtt eltávolítani, hanem az elektromos és elektronikus készülékek gyűjtő- és hasznosító helyére kell leadni. Erről tájékoztatást ad a terméken, a használati útmutatóban vagy a csomagoláson található jel. A készülékben felhasznált műanyagok a jelölésüknek megfelelően újra hasznosíthatók. Az újabb felhasználással, anyagok hasznosításával vagy az elhasznált berendezések másfajta felhasználásával Ön jelentősen hozzájárul a környezetünk védelméhez. Az elhasznált berendezések gyűjtőhelyére vonatkozó információk a községi hivatalnál állnak rendelkezésre.



**FIGYELEM:** A gyártó fenntartja a jogát arra, hogy a készülék működését nem befolyásoló módosításokat előzetes értesítés nélkül vezesse be.

Súly: 0,96 kg



